

378024-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Firefighting vehicles – Lieferung eines Gerätewagen Atemschutz/ Strahlenschutz für die Stützpunktfeuerwehr Apolda

OJ S 105/2026 03/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kreis Weimarer Land

R-phost: post.avw@weimarerland.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung eines Gerätewagen Atemschutz/ Strahlenschutz für die Stützpunktfeuerwehr Apolda

Cur síos: Es handelt sich um die Beschaffung eines Gerätewagen Atemschutz [GW-AS] für die Stützpunktfeuerwehr Apolda. Die Leistungsbeschreibung teilt sich in Fahrgestell (LV-C), Aufbau (LV-D) und feuerwehrtechnische Beladung (LV-E).

Aitheantóir an nós imeachta: 8274a7fa-45d9-4ab7-bc35-55aecebdbccc

Aitheantóir inmheánach: Vergabe-Nr. 236/2026 AVW

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 99510 Apolda

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es finden die Ausschlussgründe gem. der §§123,124 und 125 des Gesetzes gegen

Wettberwerbsbeschränkungen i. V. m. § 42 der Vergabeverordnung Anwendung. Zum Nachweis des Nichtvorliegens dieser Ausschlussgründe ist Folgendes erforderlich: - Nicht präqualifizierte Bewerber: Reichen entweder das in den Vergabeunterlagen beigefügte

Formular 124 LD Eigenerklärung oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE, https://www.evergabe-online.info/e-Vergabe/DE/5%20Service/EEE/node_EEE_.html) ein. - Präqualifizierte Bewerber. Nachweis der PQ-Urkunde - Bewerbergemeinschaften: Jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft muss das Formular 124 LD Eigenerklärung oder eine eigene EEE ausfüllen und mit dem Angebot einreichen. Im Falle der Eignungsleihe sind die Angaben zusätzlich von den Unterauftrag- Unternehmen für die jeweilige Eignungsleihe gesondert mit dem Teilnahmeantrag/ Angebot auszufüllen und einzureichen. - es gelten die Bestimmungen des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG, https://landesrecht.thueringen.de/perma?a=VergabeG_TH). Hierfür ist es notwendig gemäß § 8 ThürVgG eine Eigenerklärung zur Einhaltung der Bestimmungen des Thüringer Vergabegesetzes auszufüllen. Das Formular Eigenerklärung zum Thüringer Vergabegesetz gem. § 8 Abs. 1, Satz 1, welches Bestandteil der Vergabeunterlagen ist, muss vollständig ausgefüllt dem Angebot beigelegt werden. Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Für dieses Vergabeverfahren gilt die EU-Sanktionsregelung 1269 mit Bezug zu Russland. Ausschlussgründe nach Artikel 5k Abs. 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022, <https://eurlex.europa.eu/eli/reg/2024/3192/deu>. Das Formular Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU, welches Bestandteil der Vergabeunterlagen ist, muss dem Angebot beigelegt werden.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Lieferung eines Gerätewagen Atemschutz/ Strahlenschutz für die Stützpunktfeuerwehr Apolda

Cur síos: Es handelt sich um die Beschaffung eines Gerätewagen Atemschutz [GW-AS] für die Stützpunktfeuerwehr Apolda. Die Leistungsbeschreibung teilt sich in Fahrgestell (LV-C), Aufbau (LV-D) und feuerwehrtechnische Beladung (LV-E).

Aitheantóir inmheánach: Vergabe-Nr. 236/2026 AVW

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 99510 Apolda

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bei der Ausschreibung des

Gerätewagen Atemschutz (GW-AS) wird auf eine losweise Vergabe der Leistung verzichtet.

Dies ist gemäß § 97 Abs. 4 Satz 3 GWB ausnahmsweise zulässig, wenn wirtschaftliche oder technische Gründe dies erfordern. Die detaillierte Auflistung der Gründe, ist den

Lieferung des GW-AS hat bis spätestens zum 30.11.2027 zu erfolgen. Eine frühere Auslieferung ist möglich. Die entsprechenden Lieferzeiten werden in der Bewertungsmatrix berücksichtigt.

Nebenangebote über Vorführfahrzeuge, welche mind. die Anforderungen des Leistungsverzeichnisses erfüllen, sind unter Einhaltung der Vorgaben entsprechend der aktuellsten "Richtlinie zur Gewährung von Zuwendungen des Freistaates Thüringen für die Förderung des Brandschutzes und der allgemeinen Hilfe" zulässig.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beschreibung: Gesamtumsatz des Unternehmens für die Jahre 2022, 2023 und 2024, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (das letzte Jahr ggf. vorläufig). Mit dem Angebot ist diese Erklärung abzugeben.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beschreibung: Eigenerklärung zum Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistungsart (Umsatz im Tätigkeitsbereich des hier gegenständlichen Auftrags) für die Jahre 2022, 2023 und 2024, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (das letzte Jahr ggf. vorläufig). Mit dem Angebot ist diese Erklärung abzugeben.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beschreibung: Nachweis zur Eintragung im Berufs- oder Handelsregister: - Erklärung, dass Unternehmen in einem einschlägigen Berufs- oder Handelsregister im Sinne des Anhangs der RL 2014/24/EU, z.B. „Handelsregister“, „Handwerksrolle“, „Vereinsregister“, „Partnerschaftsregister“ oder vergleichbar eingetragen ist. - Bei Einzelunternehmern, Freiberuflern oder unternehmerisch tätiger GbR ist ein Nachweis der Gewerbeanmeldung oder ein Auszug aus dem jeweiligen Berufsregister mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Garantie und Service

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 145

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Technische Ausführung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 405

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Lieferzeit

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864912>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864912>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,

Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 59 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind, können nachgefordert werden. Es gelten die Bestimmungen des § 56 Vergabeverordnung.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Thüringer Landesverwaltungsamt

Eolas faoi spríocdhátaí athbhreithnithe: Die Vergabestelle informiert gemäß § 134 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) die betroffenen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über den Grund/die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Der Zuschlag wird frühestens 10 Kalendertage nach Ablauf der Absendung der Information erteilt. Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB.

Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gemäß Ziffer IV.2.2) gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 und Nr. 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden (vgl. §160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). - Einlegung einer Rüge als

Voraussetzung für den Nachprüfungsantrag, § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB: innerhalb von 10 Kalendertagen nach Erkennen des Vergabeverstößes Es wird darauf hingewiesen, dass ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag bei der Vergabekammer eingeleitet wird. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und zu begründen (§ 161 GWB).

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Kreis Weimarer Land
Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID: 16071000-0001-82
Baile: Apolda
Cód poist: 99510
Foroinn tíre (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: post.avw@weimarerland.de
Teil.: 03644 540 0
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Thüringer Landesverwaltungsamt
Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID: 16900334-0001-29
Baile: Weimar
Cód poist: 99423
Foroinn tíre (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Tír: An Ghearmáin
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e74be773-bd34-4a8c-bd50-6fe32de7a2a2 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 02/06/2026 08:45:22 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 378024-2026
Uimhir eagráin IO S: 105/2026
Dáta foilsithe: 03/06/2026